

FARNOST SV. CYRILA A METODA STS.

CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: office@slovakparish.ca

Website: www.slovakparish.ca

Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

pastor@slovakparish.ca

Administrative Assistant

Maria Mitrova

Nedeľné omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedeľa: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

Poklona pred Najsv. Sviatosťou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

Sviatosti

Krsty podľa dohovoru (len pre farníkov).

Spovede pred sv. omšami (resp. po nich).

Sobáše podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

Sviatosť pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadať Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blízkych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus – 905-279-9367.

Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: John Grajcar Jr. – Predseda – 647-588-2920.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunite. Ak sa chcete stať farníkom, vyplňte prosím registračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



Office Hours

Monday - Wednesday, Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Thursday: Closed

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

Sacraments

Baptism by appointment (parishioners only).

Confessions before (and after) all Masses.

Marriage by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

Anointing of the Sick: In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Wednesday at 7:30 pm.

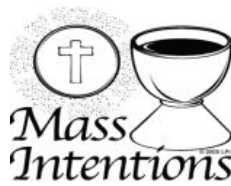
Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus – 905-279-9367.

Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact: John Grajcar Jr. – Chair – 647-588-2920.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



3. Adventná nedeľa

3rd Sunday of Advent

13. decembra, 2015 December 20th, 2015

Nedeľa	Dec. 13	Sunday	9:00 am	For parishioners.....Za farníkov
			11:00 am	+Maria, Jozef a Arpád Vykysaly.....rodina Vykysaly
Pondelok	Dec. 14	Monday	9:00 am	For all souls..... Joseph Thriza
Utorok	Dec. 15	Tuesday	9:00 am	+Arthur Aloysins.....family
			7:00 pm	+Emília a Milan Demek.....brat Ján s rodinou
Streda	Dec. 16	Wednesday	9:00 am	For the deceased.....Gomes family
			7:00 pm	+Maria Machanek..... Ron & Judy U'ran
Štvrok	Dec. 17	Thursday	9:00 am	+Joseph Bogucki..... ..Stefania Drab
Piatok	Dec. 18	Friday	9:00 am	For the deceased.....Charlotte Fernandes
			7:00 pm	+Maria Machanek..... manžel s rodinou
Sobota	Dec. 19	Saturday	5:00 pm	+Mervyn Fernandes.....Alzira Fernandes & fam.
Nedeľa	Dec. 20	Sunday	9:00 am	+Michael Bajus..... daughter & fam.
			11:00 am	+Mária a Ondrej Mikluščák..... dcéry s rodinami

Slovo na nedeľu - Ak idete dlho po rovine, stúpanie do strmého svahu vás môže vydesiť aspoň dovtedy, kým si neuvedomíte, že cesta pokračuje aj za vrcholom strmeho kopca! Po chvíli si na tento pocit zvyknete, avšak nervozita či vzrušenie, kým prídete na vrchol, nikdy celkom nezmizne. Tento pocit nám pomôže pochopiť aj dnešné evanjelium. Keď Jan Krstiteľ poskytol ľuďom „inštrukcie“, ako sa majú správať, mnohi z nich sa museli ocitnúť v slepej uličke. Chceli sa riadiť jeho učením, no zároveň si uvedomovali, že ak chcú žiť v pravde, o akej im kazal Jan, bude pre nich veľmi narušene zmeniť svoje správanie – a v niektorých prípadoch dokonca zamestnanie. Ako v slepej uličke sa zrejme cítili aj vtedy, keď im Jan povedal, že on nie je Mesiaš. Predstav si to sklamanie na tvaroch niektorých ľudí, keď si uvedomili, že celý čas chodili za nesprávnym človekom! Jan im však hneď pomohol, keď im opísal veľkoleposť a nadheru cesty, ktorá je pred nimi, pretože pravý Mesiaš príde po ňom a že Jan, aj keď bol naozaj veľkým prorokom, nebol hoden rozviazať mu ani remienok na obuvi. Aj cesta, ktorú máme pred sebou my, veľakrát vyzerá ako slepa ulička. Alebo byvame príliš unavení, aby sme zdolali vrch, ktorý je pred nami. V každom takomto kritickom okamihu je pri nás Pan, aby nám povedal, že cesta sa nekončí, ale pokračuje ďalej, alebo že za tým vrchom, ktorý je pred nami, sa rozprestiera príjemná rovina. A nielen to. Pan nám pripomína, že on je „mocnejší“ ako Jan Krstiteľ (Lk 3, 16). Nebude nás len povzbudzovať, aby sme pokračovali ďalej, ale nás aj posilní svojim Svatým Duchom. Duchom, ktorý je v tebe a ktorý je mocný a silný. Popros ho o Božiu silu.

Thought for Sunday - If you've ever spent a lot of time in a mostly flat area, the sensation of driving up a steep hill and suddenly not being able to see the road ahead of you can be frightening at least until you realize that there is more road after the hill crests! After a while, you get used to that feeling, but the sense of nervousness or excitement at the top never quite goes away. This sensation can help us look at today's Gospel reading. When John the Baptist gave the people a road map for how they should act, it must have felt like a dead end to some of them. They wanted to follow his preaching, but they knew it would be hard to change their behaviors and in some instances, their jobs in order to live out the justice he had proclaimed. It must have also felt like a dead end when John told the crowd that he wasn't the Messiah. You can imagine some wondering if they had been following the wrong person all along! But John helped them see the magnificence of the road ahead by telling them that the Messiah was indeed coming and that John, as great a prophet as he was, wasn't even fit to loosen the thong of his sandals. Sometimes the road ahead looks a lot like a dead end. Other times we may feel too exhausted to make it over the next hill. But at each juncture, the Lord is there to tell us that a pleasant downhill lies ahead. And not only that, but he reminds us that Jesus is the "one mightier" than John the Baptist (Luke 3:16). He doesn't just cheer us on; he empowers us with his Spirit. He who is in you is strong and mighty. Ask him to give you heavenly strength. "Lord, strengthen me when the road gets hilly. Help me to stay on the path, look past the dead ends, and see the glorious road ahead."



VIANOČNÁ SPOVEĎ
v sobotu 19. decembra
v nedeľu 20. decembra

Pozývame vás, aby ste využili túto mimoriadnu príležitosť ísť na spoveď a tak prijať sviatosť zmierenia ako súčasť svojej adventnej prípravy na oslavu Vianoc. Spoveď bude pred svätou omšou aj počas svätej omše.

Ďakujeme



všetkým, ktorí pomáhali pri príprave a realizácii nášho

farského vianočného bazáru. Vaše neúnavné úsilie sa veľmi cení! **Pán Boh zaplat'!**

Ďakujeme Jednote - Branch 785 za ich 200 dolárový dar na mikulášsku oslavu. Nech vás Boh odmení za vašu štedrosť!

PRIPOMIENKA: ak poznáte nejakého farníka, kto je je chorý a chcel by prijať sviatosť zmierenia, kontaktujte farský úrad.

Chceme poďakovať všetkým, ktorí zorganizovali mikulášsku oslavu. Zvláštne poďakovanie patrí Mikulášovi, (Štefan Slovak Sr.) ktorý prišiel a potešil všetkých maličkých.



SILVESTROVSKÁ ZÁBAVA

– Silvester je už za rohom! Pripravte sa osláviť Nový rok s priateľmi a rodinou. Lístky sú: 85 dolárov za osobu. Rezervovať si ich môžete u Anne Mitro 905-279-8154 alebo John Grajcar Jr.

647-588-2920.

Obálky na nedeľnú oferu na rok 2016

sú vo vestibule. Usporiadané sú podľa abecedy. Ak nemôžete nájsť svoje obálky, alebo je niečo nesprávne na vašom štítku s adresou, dajte nám vedieť. Ak ste nepoužívali obálky v minulosti, a chceli by ste začať používať teraz, zavolajte prosím, farský úrad.

20. decembra Lektori: J. Gombita/M. Gulej

20. decembra Kurátori: D. Drobny, S. Cicak,
I. Zajac, U. Franko

Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154



CHRISTMAS RECONCILIATION
Saturday, December 19th
Sunday, December 20th

We invite you to take advantage of this special opportunity to go to confession and receive the Sacrament of Reconciliation as part of your Advent preparations for the celebration of Christmas. The confessions will be before and during the mass.

Thank You



to all who helped in the preparation and execution of our parish

Christmas Bazaar. Your tireless efforts are very much appreciated! **May God bless you!**

Thank you to the Jednota - Branch 785 for their gift of \$200 for the children's Christmas Party. May God reward you for your generosity!

A REMINDER: if you know of any parishioner who is ill and would like to receive the Sacrament of Reconciliation, please contact the parish office.

We would like to thank all who organized St. Nicholas Party. Special thanks goes to St. Nicholas (Stefan Slovak Sr.) who was able to come and bring some joy to the little ones.



ANNUAL NEW YEAR'S EVE DANCE

–New Year's Eve is around the corner! So get ready to celebrate the coming year with your friends & family. Tickets are: \$85/person. For

reservations, contact Anne Mitro 905-279-8154 or John Grajcar Jr. 647-588-2920.

Sunday Offering Envelopes for 2016

are in the vestibule. They are arranged in alphabetical order. If you can't find your envelopes, or if there is anything incorrect on the label, please let us know. If you have not used envelopes in the past, and would like to begin using them now, please call the parish office.

December 20th Lectors: M. Zoldak/J. Golla

December 20th Ushers: G. Mergelas, D. Fallis,
J. Seminsky, J. Jursa

Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154

Compliments of...
The Queensway Machine Products Ltd.
 John L. Saksun • President
 8 Rangemore Rd. Toronto
 (416) 259-4261

OAKVILLE ...
 A GREAT PLACE TO LIVE
 SMALL TOWN CHARM WITH
 BIG CITY CONVENIENCE
 TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



TOP 5%
 FOR ROYAL
 LePAGE
 CANADA

HELEN DANKO
 SALES REPRESENTATIVE
 ROYAL LePAGE
 (905) 845-4267



VIBRIN DRUG MART
 Prescription Service
 50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



MITCHELL SANDHAM PASTOR
 Insurance Services Since 1957
 Auto • Home • Business
John Pastor
Dan Pastor
 www.mspsinsurance.ca
 5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

Dr. Irene Lau
Family Dentistry
 49 Matheson Blvd. E. #6
905-712-3883



ZAJAC AND ZAJAC RENOVATIONS
 Basements • Bathrooms • Plumbing
 Roofing • Ceramics • Painting
 General Repairs
905-896-3931

THE PERFECT SPOT
 TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422

COPEs

Turner & Porter
 Community Of People Extending Support
 Mississauga Bereavement Support Series
 Call us for more information about our
 Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

PEEL CHAPEL 2180 Hurontario St. 905-279-7663	NEWEDUK CHAPEL 1981 Dundas St. W. 905-828-8000	YORKE CHAPEL 2357 Bloor St. W. 416-767-3153	BUTLER CHAPEL 4933 Dundas St. W. 416-231-2283
---	---	--	--

turnerporter.ca

SYLVIA'S
bakery

Find Us At Your Local Farmer's Market!
 Excellence in European Baking!
 1163 King Rd., Burlington
 (905) 616-0624 (905) 331-7540



Shopping Locally Saves Gas



BloorKiplingDentistry.com
Dr. John M. Kovalcik
 3843 Bloor St. W.
416-239-4393

IT'S WISE to ADVERTISE!

Stan & Anna Lendak
Sutton Group Realty Systems Inc.
 Experience • Commitment • Trust
 BUS: (905) 896-3333
 DIR: (416) 827-3999

VIET EYES OPTICAL
Patricia Phuong Pham, RO
 Contact Lens Fitter
 5025 Heatherleigh Ave., #4 905-502-0026
 888 Dundas St., #K1/K2 905-896-9800
 TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

CASKET OUTLET
 SAVE UP TO 75%
 over Funeral Homes
 Canadian Quality Caskets, Urns,
 Funeral Flowers & Headstones
 1351 Matheson Blvd. E., #5 905-282-0555 CasketOutlet.ca



CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
 www.catholic-cemeteries.com
 Assumption Cemetery 905-670-8801
 Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
 Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

BLUE WATER MECHANICAL SERVICES
 PLUMBING • HEATING
 BOILERS • DRAINS
 Marian Masar - Master Plumber
 905-469-1236

CARISMA FLORISTS

 CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS
 Ron Mazzucco
 720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

Flowers by Mira
 Flowers For All Occasions
 5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200
 FlowersByMira.com

DR. M.J. OLAH
 Physician & Surgeon
 Open Monday - Friday
 6 Beamish Drive
(416) 239-2305

ROYAL LePAGE
 Facts Without the Pressure
Linda Turosky
 Sales Representative
 416-695-8756

Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community Together

www.dpsuoecta.com
 www.OECTA.on.ca



ONTARIO ENGLISH
Catholic Teachers

CENTUM For all your mortgage needs...
 Total Mortgage Services Inc.
 Mortgage License #10968
Henrieta Hyravy - Mortgage Agent
 (416) 892-2992
 www.centum.ca/henrieta_hyravy



EVERGREEN
 RETIREMENT COMMUNITY
 INDEPENDENT • FULL SERVICE
 ASSISTED LIVINGSTYLES
 820 Scollard Court 905-502-8882
 Mississauga
 www.evergreenretirement.ca

Scott
 FUNERAL HOME
 MISSISSAUGA CHAPEL
 420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040
 Il personale parla anche l'italiano

DR. JOSEPH GOMBITA, DDS
 Dentist
 • Braces & Implants
 • Seniors Discounts
 5098 Dundas St. W.
(416) 231-8022



Experienced staff familiar with all customs and practices

HIGHLAND FARMS
 Start Fresh
 MATHESON & HURONTARIO



EVERGREEN
 RETIREMENT COMMUNITY
 INDEPENDENT • FULL SERVICE
 ASSISTED LIVINGSTYLES
 820 Scollard Court 905-502-8882
 Mississauga
 www.evergreenretirement.ca